

M. Taylor: Combien en avez-vous en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique?

M. Bockstael: Voilà des mois que nous travaillons assidûment à réaliser cela. Nous avons amélioré la charte. Nous avons amélioré la constitution. Elle est maintenant prête, il n'y a plus qu'à voter et à y mettre le point final ce soir. Nous nous sommes tout de même pliés aux demandes des députés de l'opposition. Ils ont dit que la légalité même du projet était discutable. Ils ont voulu que nous soumettions le projet à la Cour suprême. Et bien le projet de résolution a été renvoyé à la Cour suprême et une fois que celle-ci aura rendu son jugement, nous pourrions mettre rapidement un terme au débat. Nous transmettrons le bill au Gouverneur général pour qu'il donne la sanction royale, comme nous le faisons ici presque tous les jours. La Chambre adopte des lois qui sont ensuite transmises au Sénat qui les approuve. Après quoi le Gouverneur général qui représente la reine au Canada donne la sanction royale. Une fois que le projet aura été adopté ici même, nous continuerons de jouer notre rôle de parlementaires. Nous expédierons la résolution en Angleterre afin d'obtenir la sanction finale de la reine. Après quoi, en notre qualité de parlementaires canadiens, nous pourrions faire nos propres lois, établir notre constitution et définir nos propres droits à titre de Canadiens.

Des voix: Bravo!

M. Bruce Halliday (Oxford): Monsieur l'Orateur, je constate que je ne vais pas avoir le temps...

Des voix: Bravo!

M. Halliday: Je tiens absolument à dire que la scène touchante dont nous venons d'être témoins ici même, à l'issue d'une intervention bourrée de stupidités prononcée par le député de Saint-Boniface (M. Bockstael)...

Des voix: Bravo!

[Français]

L'Orateur suppléant (M. Blaker): A l'ordre! Comme il est 9 h 45 du soir, il est de mon devoir d'interrompre les délibérations et de mettre aux voix sur-le-champ toute question nécessaire en vue de disposer des amendements en conformité des dispositions de l'ordre adopté le mercredi 8 avril 1981.

[Traduction]

Le vote porte sur l'amendement inscrit au nom de l'honorable député de Provencher (M. Epp).

Plaît-il à la Chambre d'adopter l'amendement?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

L'Orateur suppléant (M. Blaker): Que tous ceux qui sont en faveur de l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

L'Orateur suppléant (M. Blaker): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

L'Orateur suppléant (M. Blaker): A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

La constitution

L'Orateur suppléant (M. Blaker): Qu'on appelle les députés.
(L'amendement de M. Epp, mis aux voix, est rejeté.)

● (2215)

(Vote n° 57)

POUR Messieurs

Andre
Anguish
Baker
(Nepean-Carleton)
Beatty
Blenkarn
Bosley
Bradley
Cardiff
Carney (M^{lle})
Clark
(Yellowhead)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Coates
Cook
Cooper
Corbett
Crombie
Crosby
(Halifax-Ouest)
Dantzer
Darling
de Jong
Dick
Dinsdale
Domm
Ellis
Elzinga
Epp
Fennell
Forrestall
Fraser
Fretz
Friesen
Gamble
Gass
Gilchrist

Greenaway
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hamilton
(Qu'Appelle-Moose Mountain)
Hamilton
(Swift Current-Maple Creek)
Hargrave
Hawkes
Hees
Hovdebo
Huntington
Jarvis
Jelinek
Kempling
Kilgour
King
Korchinski
Kushner
Lambert
Lewis
MacDonald
(M^{lle})
MacKay
Malone
Mayer
Mazankowski
McCaig
McCuish
McDermid
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight
McLean

McMillan
Mitges
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Murta
Neil
Nickerson
Nowlan
Nystrom
Oberle
Paproski
Patterson
Reid
(St. Catharines)
Robinson
(Burnaby)
Roche
Schellenberger
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Scott
(Victoria-Haliburton)
Shields
Siddon
Speyer
Stevens
Stewart
Taylor
Thacker
Thomson
Towers
Vankoughnet
Wenman
Wilson
Wise
Wright—98.

CONTRE Messieurs

Allmand
Althouse
Appolloni
(M^{me})
Axworthy
Bachand
Baker
(Gander-Twillingate)
Beauchamp-Niquet
(M^{me})
Bégin (M^{me})
Benjamin
Berger
Blackburn
Blaikie
Blais
Blaker
Bloomfield
Bockstael
Bossy
Breau
Broadbent
Bujold
Burghardt
Bussièrès
Caccia
Campbell
(Cardigan)
Campbell
(M^{lle})
(South West Nova)
Campbell
(LaSalle)

Chénier
Chrétien
Collenette
Comtois
Corbin
Corriveau
Cosgrove
Côté (M^{me})
Cousineau
Cullen
Cyr
Daudlin
Dawson
Deans
De Bané
de Corneille
Demers
Deniger
Desmarais
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-Miramichi)
Dubois
Duclos
Dupont
Dupras
Duquet
Erola (M^{me})
Ethier

Evans
Ferguson
Fisher
Fleming
Flis
Foster
Fox
Francis
Frith
Fulton
Garant
Gauthier
Gendron
Gimaiel
Gingras
Gourd
Gray
Guilbault
Harquail
Henderson
Herbert
Hervieux-Payette
(M^{me})
Hopkins
Hudecki
Irwin
Isabelle
Itinuar
Jewett (M^{lle})
Johnston
Joyal
Kaplan
Keeper